



SCG  
CHEMICALS

ปีที่ 2 | ฉบับที่ 8 | พฤหัสบดี-มีนาคม 2555

สืบสานวัฒนธรรมไทย

## ลูกกรานต์



### Hi Light

6-7 : เพื่อนชุมชน  
งานสงกรานต์ในชุมชน

8 : เพื่อน รักษาสิ่งแวดล้อม  
เอสซีจีฯ สนับสนุนการสร้างฝายชะลอน้ำ  
ใน จ.ระยอง

11 : เพื่อน SCG Chemicals  
“หอเผาไร้ควัน”

ขอเชิญชวนการแข่งขันฟุตบอลเยาวชน  
ชิงถ้วยพระราชทาน สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

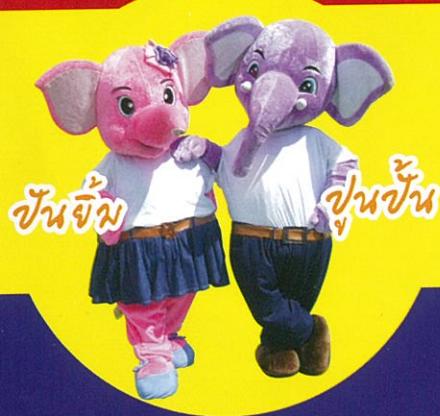
# ເວສະໜັບ ເຄມືກອລສ് ລັກຍາວຊນ ປີ 3

ມິຖຸນາຍັນ - ຕຸລາຄມ 2555

ນ ສນາມແຂ່ງຂັນທຸກອຳເກວໃນ ຈ.ຮຽວອຸຈະນາ



ຕິດຕາມໂປຣແກຣມການແຂ່ງຂັນແລະຕາຮາງຄະແນໄດ້ທີ່ [www.facebook.com/Csr Scg Chemicals](http://www.facebook.com/Csr Scg Chemicals)



ໄດ້ແລ້ວ!! ຫຼື ພຶ້ງຫຼັງນີ້ຈຳກັງ  
ກາງເວສະໜັບ ເຄມືກອລສ്  
ຜູ້ທີ່ມີການຮັງວັດປະກວດ ທັ້ງໝໍ່ຫຼັງ ດີວ່າ ອຸນ ທັນຊາການ ຖຸນາຮັບ

ອຍາກຮູ້ຈັກ **ເວສະໜັບ ເຄມືກອລສ്** ?

ແກ່ ຄລິກ

ກົມາເປັນ “ເພື່ອນ” ກັນແລ້ວ!!

ເຟສນູ້ຂອງ **ເວສະໜັບ ເຄມືກອລສ്** ໄດ້ຮັບຮົມຂ່າວສາຮ

ທຸກຄວາມເຄື່ອນໄຫວ ຮູປປາພ (ທັ້ງພາພນິ່ງແລະວິດີໂອ) ຮົມ

ເນື້ອຑັ້ມເທກິຈກະບົມທີ່ນໍາສົນໃຈມາການຍິ່ງທີ່ ໜ່ວຍງານກິຈກາ

ເພື່ອສັງຄົມຂອງ **ເວສະໜັບ ເຄມືກອລສ്** ສ້າງສຣັກີ້ນີ້ ເພື່ອໜ້າ

ຊຸມໝັນນາບຕາພຸດແລະໜ້າຍອງ ອຍ່າລື້ມແວມາເຢືຍມເຢືຍນ

ພຣັມກົດ Like ກັນນະຄວານ...ບ



# Contents



ของดีบ้านเพื่อน	4
เพื่อนตะลอนกัวร์	5
เพื่อนชุมชน	6-7
เพื่อนรักษ์สิ่งแวดล้อม	8
เพื่อนกิจกรรม	9
เพื่อนสุขภาพ	10
เพื่อน SCG Chemicals	11
เพื่อน CSR	12-13
เพื่อนเล่าเก้าอี้	14
เพื่อนลับสมอง	15

## ເພື່ອນ Say Hi!

สวัสดีครับ....บ

เดือนที่ผ่านมา เอสซีจี เคมิคอลส์ ได้ร่วมงานส่งгранต์ในเขตชุมชนเมืองมาบตาพุด เพื่อร่วมสืบสานประเพณีไทยอันดีงาม ให้คงอยู่คู่กับประเทศไทยไปนานๆ วารสารเพื่อน ฉบับที่ 8 เดือน พ.ค. – มิ.ย. นี้จึงได้นำภาพบรรยากาศงานส่งgranต์ มาให้เพื่อนๆ ได้ชมคลายร้อน ในคลิปนี้ “เพื่อนชุมชน” และในหน้าร้อนแบบนี้ คลิปนี้ “เพื่อน สุขภาพ” จึงนำเคล็ดลับดีมีน้ำ...ได้สุขภาพ มาให้เพื่อนๆ ได้มีสุขภาพดีด้วยวิธีง่ายๆ สุดท้าย! เพื่อนๆ เตรียมตัวให้พร้อม เพื่อพบกับการแข่งขันฟุตบอลเยาวชนใน จ. ระยอง “โครงการ เอสซีจี เคมิคอลส์ ลีกเยาวชน

ชิงถ้วยพระราชทานสมเด็จพระเทพฯ”

ซึ่งเป็นเวทีปั้นนักเตะเยาวชนให้ก้าวไป

สู่ระดับชาติ ว้าว! งานนี้ห้ามพลาด

นะครับ



วารสาร “เพื่อน” SCG Chemicals เป็นสื่อකaltung ในการนำเสนอข่าวสารและความรู้ต่างๆ เพื่อเสริมสร้างความเข้าใจและความสัมพันธ์กัน อันนำไปสู่ความร่วมมือในการพัฒนาชุมชนและสังคมในจังหวัดระยองให้เข้มแข็ง และยั่งยืนต่อไป

จัดทำโดย  
หน่วยงาน CSR  
บริษัท เอสซีจี เเเคมิคอลส์ จำกัด  
271 ถนนสุขุมวิท ต.นาบตาพุด  
อ.เมือง จ.ระยอง 21150

โทรศัพท์ 0-3891-1479 โทรสาร 0-3891-1435  
e-mail : csr\_scgchemicals@hotmail.com

# "ผลิตภัณฑ์จากสมุนไพร" กลุ่มแม่บ้าน ชุมชนสำนักกะบาง

ผู้หญิงทุกคนรักสุขารักษางาน เห็นมาตั้งแต่สมัยโบราณ ที่ได้นำพื้นฐานจากการธรรมชาติของสมุนไพรไทย มาประยุกต์สร้างเครื่องประดับผ้าให้กับตนเอง เพื่อบำรุงความงาม จนในสมัยปัจจุบันเรามาสามารถ นำความรู้ คุณค่าของสมุนไพร จากบรรพบุรุษที่สืบทอดการณ์ มาทำเป็นผลิตภัณฑ์ต่างๆ ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ที่สะท้อนความเป็นชุมชน

คอลัมน์ “ของดีบ้านเพื่อน” ฉบับนี้ พาเพื่อนๆ ไปใช้ เคล็ดลับความงามของกลุ่มแม่บ้านในชุมชนสำนักกะบาง ที่นำเอาสมุนไพรไทยมาเป็น “นางเอก” ของผลิตภัณฑ์ ชุมชน (วัว!) ที่นิยมของสาวๆ ใช้บำรุงเส้นผมบำรุง ผิวขาว อ่า! อย่างรักแร้แล้วซิ.. กว่าจะกล้ายมาเป็นของดี ประจำชุมชนแบบนี้ ต้องทำอย่างไรบ้าง

เมื่อ 10 ปีที่แล้ว กลุ่มแม่บ้านชุมชนสำนักกะบาง ได้วั晌การฝึกอบรมอาชีพต่างๆ เพื่อสร้างรายได้จากเกษตร จังหวัด และได้รับเงินทุนจากจังหวัด เพื่อนำมาทำผลิตภัณฑ์ จากสมุนไพร โดยเริ่มต้นจากของใช้ที่ใกล้ตัว และต้องใช้อยู่ เป็นประจำคือ สบู่ และ แชมพูสระผม ที่ใช้สมุนไพรเป็น ส่วนผสมหลัก อาทิ เช่น ดอกอัญชัน มะกรุด มะขาม น้ำผึ้ง และว่านหางจระเข้

พี่สังัด รักสกุล เล่าว่า “ช่วงแรกก็ได้ลองผิด ลองถูก ช่วยกันทำสบู่ และแชมพูสระผมมาใช้กันเอง ในกลุ่ม แม่บ้าน ต่อมาก็นในชุมชนลองใช้แล้วติดใจ จึงเริ่มบอกต่อๆ

ใบยังชุมชนอื่นๆ จนเป็นที่รู้จักอย่างกว้างขวางในที่สุด”

กลุ่มแม่บ้านฯ ได้พัฒนาสินค้าให้มีคุณภาพดีอย่าง สม่ำเสมอ จนปัจจุบันได้รับการจดทะเบียนเป็นสินค้าวิสาหกิจ ชุมชน และเป็นผลิตภัณฑ์ที่ล้วงชื่อเลียงให้กับชุมชน และยัง มีรายได้จากการจำหน่ายผลิตภัณฑ์สมุนไพรอย่างต่อเนื่อง ทั้งตามตลาดนัดชุมชนในโรงงานของเอสซีจี เคมีคอลล์ ห้างสรรพสินค้า และร้านของฝากทั่วไป

“ความภูมิใจของการทำผลิตภัณฑ์นี้ก็คือ การที่เรา ภูมิปัญญาชาวบ้าน นำมาทำเป็นผลิตภัณฑ์ที่สามารถใช้ได้ จริง และเป็นที่ยอมรับ ทั้งในจังหวัดระยอง และจังหวัด ใกล้เคียง” พี่สังัด กล่าวทิ้งท้าย



เพื่อนๆ ก็ชื่นชอบ ในการทำงานจากธรรมชาติ สามารถไว้อุดหนุนกันได้ที่ กลุ่มแม่บ้าน ชุมชนสำนักกะบาง หรือติดต่อ พี่สังัด เบอร์ 087-6211420 ได้เลยจ้า

# ເຖິ່ງກະເລ

## ໜນວັດີ້ຫົວຕ້າວປະປານ

ຄອລັມນີ້ “ເພື່ອນຕະລອນທ່າວ່າ” ຂັບນີ້ ຂອພາເພື່ອນໆ ຄລາຍຮັອນ ໄປຕະລອນ ກິນລົມ ຂໍມະຫາດ ດູວັດີ້ຫົວຕ້າວພໍ່າ ກລຸມປະປານເຮືອເລັກທາດແສງເງິນ ບຣິເວລນໝາຍທາດ ສຸຂາດາ ດູ້ພໍ່າ ທ່າວປະປານເຄົາຈັນປູກນ່ອຍ່າງເໜັງຂັ້ນ ພອເຫັນອຍກີ່ໄປນັ້ນພັກ ກິນອາຫານ ທະເລ ວ່າແລ້ວກີ່ຕາມ “ນ້ອງວິວ” ນ.ສ. ພຶກຢາ ແຈ່ມແຈ້ງ ນັກເຮັນຂັ້ນ ມ.4 ໂຮງຮຽນມານົມພຸດພັນພິທາຍາການ ແລະ “ນ້ອງອັນ” ນ.ສ.ກົນພຣ ພຣມຈັນທົງ ນັກສຶກຂາວິທາຍາລັງເຕັກໂນໂຍງ ປວະສ.1 ນ້ອງໆ ໃນຊຸມຂົນເກະກົກ-ທັນອົງແຕງເມ ທີ່ລາວເມີນມັດຄຸຕົກກົນ້ອຍ ພາພວກເຮາໄມຮູ້ຈັກກົນກລຸມປະປານເຮືອເລັກທາດແສງເງິນ ໄປກັນເລີຍ!!

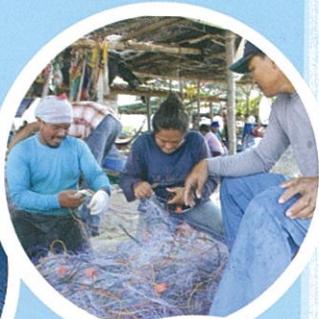
ກລຸມປະປານເຮືອເລັກທາດແສງເງິນ ເປັນກລຸມປະປານທີ່ໃຊ້ພື້ນທີ່ຂອງທາດສຸຂາດາ ມີສາມາຊີກວ່າ 40 ລຳ ໂດຍມີ ຄຸນອມຮ ເຊື່ອມຸນ ເປັນປະຫານກລຸມໆ ປັຈຊັບນີ້ບໍລິເວນທາດສຸຂາດາ ເປັນທີ່ຕັ້ງຂອງກລຸມປະປານເຮືອເລັກປາກຄລອງຕາກວານ ກລຸມປະປານເຮືອເລັກທາດແສງເງິນ ແລະກລຸມປະປານເຮືອເລັກທາດສຸຂາດາ ຈາກເນື້ອກ່ອນ ທີ່ມີເພີ່ມກລຸມປະປານປາກຄລອງຕາກວານທ່ານັ້ນ ແຕ່ເນື່ອງຈາກສາມາຊີກເພີ່ມຂັ້ນ ຈຶ່ງໄດ້ ແບ່ງກລຸມອອກມາ ຂຶ້ນເສັ່ນທີ່ຂອງກລຸມປະປານເຮືອເລັກທາດແສງເງິນຄື່ອງ ພວກເຂົ້າຍິດ ອາຊີພປະປານແບບດັ່ງເດີມ ໂດຍໃຊ້ເບີດຕົກປລາ ວາງລອນ ແລະວານຈັນປູ້ອູ້

“ໂຫຼດທີ່ໄປດຶງຕອນພໍ່າ ນໍາວານຂັ້ນພົດ ເລຍໄດ້ດູວັດີ້ຫົວຕ້າວປະປານແທ້ໆ ທີ່ ສາລະວັນກັບການຄັດແຍກ ແລະແກະສັດວະກະເລ ທີ່ຈັບຂັ້ນມາໄດ້ອ້ອກຈາກ ອວນ ລັດວັນທີຕິດ ອວນຂັ້ນມາເຍຂະໜ້າທີ່ສຸດກີ່ຄື່ອງ ປູ້ມ້າ” ນ້ອງວິວເລ່າພລາງ ດູ້ພໍ່າ ຮັບແກະປູອກຈາກອວນ ອ່າງເຮົວທີ່ສຸດ ເພື່ອໃຫ້ປູ້ຢັ້ງເປັນໆ (ວ້າວ..ເຄລືດລັບຄົງຄວາມສົດຂອງນູ້) ສ່ວນອວນທີ່ເຫຼືອ ກີ່ແຫ່ນທະເລໄວກ່ອນ ເພື່ອໃຫ້ນູ້ເມື່ອກາສທາຍໃຈ ພວກເຂົ້າຍິດຈາກອວນໜົດ ກີ່ເປັນ ອັນວ່າເສົ່ງເຈົ້າເປົ້າຮ້ອຍ

ພ້ອມຮ ເລັ່ວວ່າ “ອາຊີພປະປານ ທີ່ຕ້ອງອອກເຮືອທາປລານັ້ນຕ້ອງມີຄວາມຮັກ ທີ່ຈະທຳຈິງໆ ເພຣະຮາຍໄດ້ທລັກໆ ຈະຂັ້ນອູ້ກັບສປາກພູມວິວາກາຄາທຳໃຫ້ໄມ່ສາມາດ ອອກເຮືອໄດ້ທຸກວັນ ໂດຍເພາະໜ່ວມຮຸມຈະຫາດຮາຍໄດ້ ຕ້ອງທາງຮາຍໄດ້ເສົ່ມ ເພື່ອດູແລ ຄຣອບຄວ້າຕ່ອໄປ”



ພ້ອມຮ ປະຫານກລຸມປະປານ  
ເຮືອເລັກທາດແສງເງິນ



ເພື່ອນຕະລອນທ່າວ່າ

ຫລັງຈາກນັ້ນ ນ້ອງວິວ ແລະ ນ້ອງວັບ ພາເຮາໄປໝົມອາຫານທະເລສດໆ ໄດ້ແກ່ ປູ້ນີ້ ກຸ່ງເພາ ແລະ ທີ່ຮ້ານເຈົ້າເປີດ ທີ່ເປີດຂາຍມາເກີນ 20 ປີ ຊຶ່ງທີ່ຕັ້ງຂອງ ຮ້ານອູ້ໄກລັກກລຸມປະປານເຮືອເລັກທາດແສງເງິນນັ້ນເອງ

ທ່ານໄດ້ທີ່ສົນໃຈຕ້ອງຮັບມາຫນ່ອຍ ເພຣະຮ້ານເຈົ້າເປີດຂາຍດີເປັນເທົ່າເທົ່າ  
ເນື່ອງຈາກມີອາຫານທະເລສດໆ ໄດ້ເລືອກຊື້ມາກາມຍາ ຈຶ່ງມີລູກຄ້າມາຕ່ອງວິຊ້ອ້າ  
ຈຳນວນນັ້ນ ທີ່ເຕີດສຸດ ຄື່ອງ ນ້ຳຈົ່ມສູດເຈົ້າເປີດ ທີ່ໄສກະເທິງມໄມ່ເນັ້ນພຣະຊ່າຍ  
ລົດຄອເຮສເຕອຣອລໄດ້ (ເຢີມ)”



ເມືອງ ຂູນຂນ

ສັນລະນວດມន്ദຣມໄທ

# ຄວາມຮັບຮັກຕີ '55

ກົງກຽມ ວັນສັງກຣານຕີ



ແກ່ງໝັກພໍາວັກກະສວນ ຫຼຸ້າຫນ້າກຸກູກນ້າ

# ទន្លេខេមបុរិយាយ



## លទ្ធផលការសៀវភៅអារិយាជន



អាណាពិបាប ឯកសារឯកសារព្រះពេជ្រកណ្តុះទៅលាង - សំណងក្រុងរំលែក



ເອສະໜັບ ເຄມືກອລສ് ສິງເສຣິນ  
ກາຮສ້າງພາບຂະລວນໜ້າໃນຈັງນັດກະຊວງ

ເອສົ່ງ ເຄມືກລ່ອສົ ຮັກຍົງລຶ່ງແວດລ້ອມ ລຶ່ງເສີມແລະສັນຫຼຸນໃຫ້ພັນການ ສ້າງຝ່າຍະລອນ້າວ່າມີກັບຊຸມຊນທີ່ເຂົາຍາດມາຕັ້ງແຕ່ປີ 2550 ຈົນລຶ້ງ ປັຈຸບັນສ້າງຝ່າຍະລອນ້າໄປແລ້ວກວ່າ 2,800 ຝ່າຍ ນອກຈາກນີ້ຍັງເປີດໂກກສ ໃຫ້ບຸກຄຸລທ້າໄປ ຮ່ວມສ້າງຝ່າຍະລອນ້າທີ່ເຂົາຍາດ ເພື່ອຮນຮັກ ແລະປ່ອງ ຈົດລຳນິກັກຍົງລຶ່ງແວດລ້ອມໃຫ້ຍິ່ງຮາກລຶກລົງໄປໃນໃຈທຸກຄົນ

เมื่อเร็วๆ นี้ เอสซีจี เคมิคอลส์ ได้ต้อนรับคณะอาจารย์ และนิสิต วิทยาลัยปิโตรเคมีและปิโตรเคมี จุฬาฯ ในโอกาสเยี่ยมชมกระบวนการผลิต ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม รวมทั้งสร้างฝ่ายชลalonน้ำร่วมกับพนักงานเอสซีจี

นอกจากนี้ มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญที่มุ่งเน้นการปลูกจิตสำนึกรักในความรับผิดชอบต่อสังคมให้กับเยาวชน เช่นเดียวกับเอสเชี๊จฯ ที่ยึดมั่นในการดำเนินธุรกิจด้วยความรับผิดชอบต่อสังคม ได้นำค่านิยมอาจารย์และนักศึกษา มาไว้พึงคำนึงบรรยายการดำเนินกิจกรรมเพื่อสังคม เพื่อการมีส่วนร่วมดูแล และสนับสนุนกิจกรรมชุมชนในเขตเทศบาลเมืองมหาตาพุดรวมทั้งได้มาเรียนรู้วิถีชีวิตพอเพียง ในโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริศูนย์กิจกรรมธรรมชาติสองสิลัง หมู่ที่ 8 ต.สองสิลัง อ.แกลง จ.ระยอง พร้อมสร้างฝ่ายชุมชนน้ำ และเรียนรู้วิถีชีวิตเชิงเกษตรเช้ายายด้า เป็นเวลา 3 วัน 2 คืน

นายกานต์ชนา พิทักษ์เจรูพันธ์ นักศึกษาชั้นปีที่ 3 ของ  
ม.อัสสัมชัญกล่าวว่า “ผมคิดว่าการดำเนินธุรกิจและพัฒนาลังคมภายในชุมชน  
ควรทำไปพร้อม ๆ กัน และเป็นการดีที่おそสีจีฯ เลี้งเห็นคุณค่าของการศึกษา



บั๊กศึกษา ม.อัลฟ์สัน



បុគ្គលិក វិទ្យាល័យបៀន្ទូន សាកលវិទ្យាល័យ ជាមួយ

กำไรให้กับสังคม ด้วยการพัฒนาชุมชนและสิ่งแวดล้อม ไม่ว่าจะเป็นการยก  
ระดับชุมชนให้มีคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น หรือการสร้างฝ่ายชีวะลงน้ำเพื่อประโยชน์  
ส่วนรวม เป็นการตอบแทนสังคมอีกทางหนึ่ง ส่วนสิ่งที่ทำให้ประทับใจกับ  
กิจกรรมครั้งนี้มากที่สุดคือ พี๊ช ชุมชนทุกคนให้การต้อนรับเป็นอย่างดี  
เสมือนกับเราเป็นหนึ่งในครอบครัวของพวกราชบูรณะ ทุกคนในหมู่บ้านมี  
ความรักใคร่สัมพันธ์เหมือนกับเป็นครอบครัวเดียวกัน มีการทักทายและมี  
จิตใจเพื่อແশซึ่งกันและกันสอนให้ผมรู้จักการใช้ชีวิตที่พอเพียง พอขอขอบคุณ  
เอกสารชีวีฯ ที่ให้มาได้รู้จักคำว่า "ความพอเพียง" กับ "ความสุข" นั้นอยู่กัน"

ร้าว! ไม่เพียงแต่สร้างฝ่ายชีลอนน้ำเท่านั้น ล่าสุดพนักงานของ บริษัท เอสซีจี ได้วร่วมกันสร้างห้องน้ำสาธารณะเพื่อเป็นสาธารณะประโยชน์ให้แก่ ชุมชนเขายายดาอีกด้วย และเตรียมการพัฒนาพื้นที่เขายายดาให้เป็น “แหล่งเรียนรู้เชิงนิเวศ” เพื่อให้เยาวชน และประชาชนทั่วไป ได้เข้ามา เรียนรู้ภูมิปัญวิชชุมนชน และสัมผัสธรรมชาติดี



# ชนกีฬานักเตะรุ่นจิ๋ว

## ในโครงการ “เอสซีจี เคมิคอลส์ & ดาว พุตบล็อกแคมป์ รุ่น 4”



เอสซีจี เคมิคอลส์ ร่วมกับ กศบบริษัทดาว ในประเทศไทย จัดฟุตบอลแคมป์ รุ่น 4 รับปีเด็กใหม่ ดึงครูฝึกเนื้ออาชีพเสริมทักษะ หวังเยาวชนเรียนรู้เทคโนโลยีฟุตบอลชั้นเชิง ส่งเสริมสุขภาพแข็งแรง ใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ รู้จักนำไปใช้กีฬา ปูกางสู่บุกแตกความสามารถ

ระหว่างวันที่ 3-12 เมษายน ที่ผ่านมา เอสซีจี เคมิคอลส์ และกลุ่มบริษัทดาว ในประเทศไทย ได้ร่วมมือกันจัดโครงการ “เอสซีจี เคมิคอลส์ & ดาว พุตบล็อกแคมป์ รุ่น 4” ณ สนามฟุตบอลโรงเรียนบ้านมหาตาพุด โดยจัดอบรมทักษะด้านกีฬาฟุตบอลเบื้องต้น ให้แก่เด็กและเยาวชน อายุระหว่าง 5-15 ปี เป็นระยะเวลา 10 วัน พร้อมมอบเกียรติบัตรให้กับน้องๆ ที่ร่วมโครงการอีกด้วย ซึ่งภายในวันเปิดโครงการ เอสซีจี เคมิคอลส์ ได้จัดการแข่งขันฟุตบอลระดับมิตรระหว่างชุมชน กับ ผู้บริหารเอสซีจี เคมิคอลส์ ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากประธานและกรรมการชุมชน ในเทศบาลเมืองมหาตาพุด และเขตเทศบาลตำบลนาข่าพัฒนา จำนวน 20 ชุมชน เข้าร่วมแข่งขันฟุตบอลระดับมิตรในครั้งนี้

“โครงการนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมสุขภาพของเยาวชนและรณรงค์ให้เยาวชนหันมาสนใจกีฬา เพราะการเล่นฟุตบอล นอกจากจะช่วยให้ร่างกายแข็งแรงแล้ว ยังกระตุ้นให้เกิดการเรียนรู้เรื่องการมีน้ำใจนักกีฬา ฝึกทักษะการทำงานเป็นทีม เนื่องจากฟุตบอลต้องแบ่งหน้าที่ ไม่สามารถเล่นคนเดียวได้ สามารถนำไปปรับใช้กับการเรียน และการทำงานในอนาคตได้ด้วย รวมถึงยังช่วยปั้นฐานด้านกีฬาฟุตบอล ให้เยาวชนของจังหวัดระยองสามารถก้าวไปเป็นตัวแทนระดับจังหวัด หรือระดับประเทศต่อไป” คุณเทวนทร์ สมามงผู้บริหาร เอสซีจี เคมิคอลส์ กล่าว

คุณทวี ณิณสูง จากชุมชนห้วยโป่ง หนึ่งในผู้ปกครองที่ได้ส่งลูกเข้าร่วมโครงการฯ เล่าว่า “ดีใจมากที่เอสซีจีฯ จัดโครงการที่เป็นประโยชน์ต่อเยาวชนนี้ขึ้นมา เพราะลูกผมจะได้ไม่ไปอยู่กับยาเสพติด ใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ และฝึกทักษะการเล่นฟุตบอลด้วย ทักษะที่ได้มานี้อาจจะช่วยเปลี่ยนใบเถาทางให้ลูกๆ ได้หันการศึกษาในโรงเรียนดีๆ ด้วยครับ”

ด.ช. ณัฐพัฒน์ หอมระรื่น จากชุมชนมหาช่า เล่าว่า “ปีนี้เป็นปีที่ 2 ที่ผมเข้าร่วมโครงการ แต่ผมยังตื่นเต้นและรู้สึกสนุกทุกครั้ง ที่ได้มานั่งเตะฟุตบอลกับโค้ชชาวต่างชาติ แคมป์นี้ยังได้เพื่อนใหม่เยอะเลยครับ”

เอสซีจี เคมิคอลส์ ตั้งเป้าว่าโครงการฟุตบอลแคมป์นี้ จะเป็นการปูพื้นฐานให้เยาวชนได้พัฒนาศักยภาพสำหรับการเข้าร่วมการแข่งขัน “ฟุตบอลเอสซีจี เคมิคอลส์ ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทานสมเด็จพระเทพฯ” ที่เอสซีจี เคมิคอลส์ จัดขึ้นอย่างต่อเนื่องทุกปีอีกด้วย



# ดื่มน้ำให้ถูกวิธี เคล็ดลับดูแลหัวใจฯ ให้น้ำรีบัน

เมื่ออากาศร้อนจัด จะทำให้เคราหลาย คน รู้สึกไม่สดชื่น และไม่สบาย เพราะอากาศที่เปลี่ยนแปลงบ่อย ระยะนี้จึงต้อง ใส่ใจดูแลสุขภาพกันใหามากขึ้นเป็นพิเศษ คอลัมน์ “เพื่อนสุขภาพ” ฉบับนี้ ขอเผยแพร่เคล็ดลับดื่มน้ำ... ได้สุขภาพ ที่ว่ากันด้วยเรื่อง ง่ายๆ ที่เราอาจมองข้ามไป

รู้หรือไม่ว่า ร่างกายคนเรามีน้ำเป็นส่วนประกอบถึง 2 ใน 3 ส่วน ของน้ำหนักตัว และอวัยวะสำคัญต่างๆ ก็ล้วนแต่มีน้ำ เป็นส่วนประกอบอยู่เป็นจำนวนมาก เช่น ปอดมีน้ำอยู่เกือบ 90 % สมองมีน้ำอยู่ถึง 75% หรือ ผิวนังก้มีน้ำเป็น ส่วนประกอบอยู่ประมาณ 35% ดังนั้นในแต่ละวันเราจึง ควรดื่มน้ำ เพื่อช่วยการทำงานของอวัยวะภายในร่างกาย



การดื่มน้ำเชิงพัฒนาและรวมข่าวสารที่ใช้เวลาอีก 2 ชั่วโมง ซึ่ง ร่างกายคนเราต้องหด 12 รอบๆ ได้แก่ น้ำทิ้ง เขื่อนน้ำตก ปลด น้ำกวน ทับ ไห กระเพราหวานกร ถุงน้ำดี ลำไส้ใหญ่ ลำไส้เล็ก กระเพราปั๊สหวาน และระบบความร้อนทาร่างกาย ก่อให้ร่างกายเดินเรื่อง ควบคุมร่วมกันทั้งหมด 1 วันเท่านั้นพร้อม โดยเริ่มจาก

01.00-03.00 น. ทับ	03.00-05.00 น. ไห	05.00-07.00 น. ลำไส้ใหญ่	07.00-09.00 น. กระเพราหวานกร
09.00-11.00 น. น้ำ	11.00-13.00 น. ระบบหัวใจ	13.00-15.00 น. ลำไส้เล็ก	15.00-17.00 น. กระเพราปั๊สหวานกร
17.00-19.00 น. ไห	19.00-21.00 น. เขื่อนน้ำตก	21.00-23.00 น. ระบบทางเดินหายใจ	23.00-01.00 น. ถุงน้ำดี

ปริมาณน้ำดื่มที่ร่างกายต้องการของแต่ละคนนั้นจะแตกต่างกัน ไปตามน้ำหนักตัว ซึ่งมีสูตรคำนวณคือ น้ำหนักตัว (กิโลกรัม) หาร ด้วย 2 แล้วคูณด้วย 2.2 แล้วคูณด้วย 30 จะได้ผลลัพธ์ออกมากเป็น ปริมาณน้ำหน่วย C.C. ที่ควรดื่มในแต่ละวัน

ควรเป็นน้ำที่มีอุณหภูมิใกล้เคียง หรือ ต่ำกว่าอุณหภูมิร่างกาย เล็กน้อย เช่น น้ำอุณหภูมิห้อง หรือน้ำที่มีอุณหภูมิ 30 องศาเซลเซียส ร่างกายจะได้ดูดซึมไปใช้ ในระบบหมุนเวียนเลือดได้กันที ละควรดื่ม แบบค่อยๆ จิบ เช่นกันร่างกายจะได้ดึงน้ำไปใช้ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

# ເອສຊີ່ຈ ເຄມືກອລສ ຖຸນລົງຖຸນ

## ດ້ານກາຮຽດູແລສິ່ງແວດລ້ອມຂອງໂຮງງານ

### ບຸ່ງສູ່ກາຮຽເປັນອຸຕສາຫກຮຽມເຊິ່ງນິເວັກ



#### ກາພເປົ້າຢັບເຖິງ



ເພາໄຫມ້ນອກປລ່ອງ



ເພາໄຫມ້ໃນປລ່ອງ

ເອສຊີ່ຈ ເຄມືກອລສ ວາງກລຸຫຼືນໃນຮະຍະຍາດ້ານລົງແວດລ້ອມຍ່າງຍື່ນ ມຸ່ງໜ່ວງຈະເປັນຕົ້ນແບບໂຮງງານ ທີ່ມີມາຕຣຽນດ້ານລົງແວດລ້ອມທີ່ດີ ເພື່ອສົ່ງເສົ່າມ ແລະພັດມາຄຸນນາພົວມືທີ່ດີຂໍ້ຂອງຄົນໃໝ່ໜີນໆມີກຳລັກ ໂດຍເຮັ່ມຕົ້ນທີ່ຫອເພາກາຍໃນໂຮງງານ

ເພື່ອນໆ ອາຈສົງລົງວ່າ ທອເພາ ຄືອ່າໄຮ ພລຍ່າ ດັນທີ່ຜ່ານມາໃນເຂດເທິກນາລເນື່ອງມາບຕາພຸດ ດັງຈະເຄຍເຫັນປລ່ອງສູງໆ ທີ່ນັງຄັ້ງມີຄວນຫົວໜ້າໄວ້ເປົ້າກຳລັກ ນັ້ນກີ່ຄື້ອງ ທອເພາ ຢ້ອງ Flare ທີ່ເປັນອຸປະກົນນິຮັກຍີ້ລຳດັບລຸ່ມໃນໂຮງງານອຸຕສາຫກຮຽມປີໂຕຣເຄມ ເຊິ່ງ.... ທອເພາທໍາທຳນ້າທີ່ຂ່າຍລະ!!

ທອເພາ ເປັນສານທີ່ເພາທໍາລາຍກຳ້າສຳເກີນ ຢ້ອງ ກຳ້າໄໂດຣຄາຣນອນທີ່ຮະບາຍອອກມາຈາກກະບວນກາຮັດ ໂຮງງານຈະເພາກຳ້າທີ່ເລັ່ມຕົ້ນການປັດຕິການກ່າວກຳ້າໃຫຍ່ ເພື່ອຮັກຫາຄວາມດັນກາຍໃນກະບວນກາຮັດໃຫ້ກຳ້າທີ່ໂດຍມີການຈົດໄອນ້າ ເພື່ອເຕີມອາການເຂົ້າໄປປົ້ອງກັນຄວນດຳທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກກາຮັດ

ເອສຊີ່ຈ ເຄມືກອລສ ດຳນີ້ກົດກຳ້າລົງແວດລ້ອມຍ່າງຍື່ນ ຈຶ່ງໄດ້ຕິດຄັນນັດກາຮັດຍ່າງຍື່ນ ໃນການນຳກຳ້າໄໂດຣຄາຣນອນທີ່ເພາທີ່ຈາກທອເພາ ໃນຮະຫວ່າງທີ່ໂຮງງານຫຼຸດກາຮັດ ນຳກັນລັບມາໃຫຍ່ໃໝ່ເອົຟເອົ້າກຳ້າທີ່ກີ່ວິກິ່ງ ຢ້ອງເຮີຍວ່າ Flare Gas Recovery ເພື່ອເປັນການໃຫ້ທ່ວພາກຮອມມາດີໃຫ້ເກີດປະໂຍົນສູງສຸດ ໂຮງງານປີໂຕຣເຄມຂອງເອສຊີ່ຈ ໄດ້ຕິດຕັ້ງທ່ອສາພັດປະໂຍົນເຊື່ອມຕ່ວະຫວ່າງ 2 ໂຮງງານ ເພື່ອໃຊ້ ຮັບ-ສົ່ງ ກຳ້າໄໂດຣຄາຣນອນທີ່ຮະບາຍອອກມາຈາກກະບວນກາຮັດໃນກຣັນທີ່ໂຮງງານໃດ ໂຮງງານໜີ້ນີ້ ມີເຫດຸໃຫ້ຕັ້ງຫຼຸດກະບວນກາຮັດ (shut down) ສາມາດສັ່ງກຳ້າໄໂດຣຄາຣນອນໄປຍັງເອົາໂຮງງານໜີ້ໄດ້ ເພື່ອເປັນການລັດປົມານຂອງກຳ້າໄໂດຣຄາຣນອນທີ່ປລ່ອຍອອກມາຈາກທອເພາ (ວ່າວ! ເຢີມໄປເລີຍ)

ນອກຈາກນີ້ ເອສຊີ່ຈ ເຄມືກອລສ ຍັງໄດ້ນຳເຫດໂນໂລຢີທີ່ດີທີ່ສຸດໃນປະເທດໄທ ຄື້ອງ "ຫອເພາໄວ້ຄວນ" ຢ້ອງ "Enclosure Ground Flare" ໂດຍຈະຕິດຕັ້ງຮະບນຫອເພາໄວ້ຄວນນີ້ ໃຫ້ທໍາງນານຄຸນຄູ່ໄປກັບຮະບນຫອເພາເດີມ ຊຶ່ງຈະລັດການເກີດຄວນ ແລະເປົ້າໄວ້ທີ່ປລ່ອງຫອເພາໄດ້ (ກາພເປົ້າຢັບເຖິງ) ເພວະໃຊ້ຫັກກາຮັດເຄື່ອນທີ່ຂອງອາກາສ ທີ່ເກີດຈາກຄວາມແຕກຕ່າງຂອງອຸນຫຼວມແກນການໃຊ້ໄອນ້າແຮງດັນສູງ ຈຶ່ງໃຫ້ໄລດ້ເສື່ອງດັງຈາກໄອນ້າ ເກີດກາຮັດໃໝ່ທີ່ສົມບູຮັນກ່າວ ທຳໄຫ້ໄມ້ມີຄວນແລະແສງສ່ວ່າງ ລວມທັ້ງຄວາມຮັບອອກສູ່ບຽນກາສ ເອສຊີ່ຈ ວ່າງວ່າຮະບນຫອເພາໄວ້ຄວນ ຈະເພີ່ມຄວາມມັນໃຈໃຫ້ກັບໜຸ່ມຫຸ້ມນາກ້ອນ ແລະຂ່າຍຮັກຍ່າລົງແວດລ້ອມທີ່ດີໃນຈັງຫວັດຮະຍອງໃຫ້ຍື່ນຕ່ອນໄປໂດຍຄາວຈະແລ້ວເສົ່ງ ໃນເດືອນພຸດຍຈິກາຍນ 2556





CSR



## ເອສເຈີ ເຄມືກວລສ ສນັບສຸນການ ຈັດປະໂຫຍດພໍາສາມາລັນ ວັດທຳອິນອັນໄຟບ

บริษัท สยามมิตซูบิชิ พีทีโอ จำกัด ในเครือ เอสซีจี เคมีคอลล์  
เป็นผู้แทน ร่วมเป็นเจ้าภาพ

“โครงการบรรพชาสามเณรภาคฤดูร้อนและนวัตศึกษาธิปัช

เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี”

ณ วัดหนองแฟบ เพื่อส่งเสริมความรู้ความเข้าใจ  
ในหลักธรรมของพระพุทธศาสนา และปลูกฝัง  
คุณธรรมที่ดีงาม สำหรับเยาวชน



ເອສະໜີ ເຄມືກອລສ  
ນອບເງັນສນັບສບຸນພື້ອເຈັນ  
ແລະຖຸນາກວາດສຶກຫາຍາວຊນ ຊຸມຊນອີສຄານ

เอสซีจี เคมิคอลส์ โดยคุณเจริญชัย ประเทืองสุขศรี และ คุณชาตรี ชื่นชมสกุล เป็นผู้แทนมอบทุนการศึกษาและงบประมาณการจัดงาน 80,000 บาท สำหรับปัจจุบันและปีถัดไป ในครั้งที่ 10 300,000 บาท ในงาน “รวมน้ำใจสู่ชุมชนอิสลาม”



บริษัทในเครือ, เอสซีจี เกนิกอลส์ รับรางวัล  
ธรณากิบາลสิงแวดล้อม (งขาว-ดาวเชี่ยว)

9 บริษัท ในเครือ เอสซีจี เคมิคอลล์ ประกอบด้วย บริษัท ระยองโอลิฟินส์ จำกัด บริษัท ไทยโพลิเอทิลีน จำกัด บริษัท ไทยโพลิไพรไฟลิน จำกัด บริษัท ไทยเอ็มเอ็ม เอ จำกัด บริษัท ไทยเอ็มเอฟซี จำกัด บริษัท แกรนด์สยามคอมโพลิท จำกัด บริษัท สยามมิตซู พีทีเอ จำกัด บริษัท ไทยเพ็ทเรชั่น จำกัด และบริษัท มหาตาพุด แหงค์ เทอร์มินัล จำกัด เข้าร่วมวางแผนสถานประกอบการที่มีธรรมาภิบาลสิ่งแวดล้อม (ธงขาว-ดาวเชียว) จากคุณ จักรรัฐ เลิศโอกาส รองผู้ว่าการการนิคมแห่งประเทศไทย เพื่อเป็นเครื่องหมายรับประทานการประกอบการอุตสาหกรรมสีเขียวและ การดำเนินกิจกรรมด้วยความรับผิดชอบต่อสังคม

ເອສຊື່ຈີ ເຄມືກອລສ ຮ່ວມສັບສານ  
ປະເພດນີ້ກ່ອງດີນ ລດນໍ້າຈັບປາ  
ຊຸມຂນຄລອງນໍ້າງູ

ເອສຊື່ຈີ ເຄມືກອລສ ໂດຍຄຸນ ສິຣີພັນທີ ອາຈານທີ່ລາ  
ຜູ້ຈັດກາຮ່ວມພັນພົມ ຖະແຫຼງການ ແລ້ວ ມອນເງິນລັນນັບສຸນກາຮ່ວມພັນ  
ແລະ ສັງພັນກາງນີ້ກ່ອງດີນ ເພື່ອຮ່ວມສັບສານປະເພດນີ້ກ່ອງດີນ  
ຊຸມຂນຄລອງນໍ້າງູ ເພື່ອຮ່ວມສັບສານປະເພດນີ້ກ່ອງດີນ



ຂບຮນອາສາພັນນາຊຸມຂນ ເອສຊື່ຈີ ເຄມືກອລສ  
ຮ່ວມສ້າງຫ້ອງນໍ້າ ໂຮງຮຽນບ້ານຫ້ວຍກັບມອລູ

ເອສຊື່ຈີ ເຄມືກອລສ ພ້ອມດ້ວຍພັນການ  
ຄຽບຄວວ ແລະ ຂ້າວຊຸມຂນບ້ານຫ້ວຍທັນມອລູ ຮ່ວມກັນທຳກິຈກາຮ່ວມ  
ຊື່ເອສລາວ ດ້ວຍກາຮ່ວມທັນຄາ ທາລີ ກ່ອສ້າງຫ້ອງນໍ້າ-ຫ້ອງສ້າມ  
ສໍາຫັນນັ້ນໆ ນັກຮຽນໂຮງຮຽນບ້ານຫ້ວຍທັນມອລູ  
ຄໍາເກົອເຂາະເມາ ຈັງຫວັດຮະຍອງ

ເອສຊື່ຈີ ເຄມືກອລສ ຮ່ວມອອກບູຮນິກຮຽກກາຮ່ວມ  
ກາຮ່ວມສັບສັນພັນນັບສຸມ  
ສຸ່ຊຸມຂນ ຄັ້ງທີ 2

ເອສຊື່ຈີ ເຄມືກອລສ ຮ່ວມອອກບູຮນິກຮຽກກາຮ່ວມ  
ໃນງານ “ມທກຮຽນວິຊາກາຮ່ວມສັບສັນພັນນັບສຸມ  
ສຸ່ຊຸມຂນ” ຄັ້ງທີ 2 ໃນ ຖະປະຊຸມໂຮງຮຽນວັດເນີນພະ  
ອ.ເມືອງ ຈ.ຮະຍອງ ເພື່ອເພີ່ມເພີ່ມຄວາມຮູ້ເກີຍກັບຊຸມຂນ ໂຕຣເຄມື  
ແລະ ກິຈກາຮ່ວມຄວາມຮູ້ເກີຍກັບຊຸມຂນ (CSR) ຂອງເອສຊື່ຈີ ເຄມືກອລສ  
ໃຫ້ແກ່ເຢາວະນ ພ້ອມຈັດກິຈກາຮ່ວມເກມສຸກົງຮາງວັດ ອີກດ້ວຍ



ເພື່ອມ ເລຳເກົ້າສົບ  
ສົວສົດີ ດຽວ..ນ ດອລັນນີ້ "ເພື່ອນເລຳເກົ້າສົບ" ນານຳເສັນອາເຈິ່ງນໍາຮູ້ທີ່ ເພື່ອນໆ  
ຈາກຈະບັງໄຟເຊິ່ງ ວ່າແລ້ວກໍຕົດຫານວ່ານີ້ໄດ້ເລືອດຽວ



เดย์ໄມที่ເລາວເຮົາໃຫ້ອາຫານທຽບປະລິບນີ້ໃຫ້ກັບປລາ ກົດທີ່ຈະ  
ພູດຄຸຍກັບປລາໄມໄດ້ພຽງການຄຸຍກັບສັຕິງເລື່ອງນັ້ນເປັນການສົ່ງສາງເຖິງ  
ຄວາມຮັກທີ່ຄຸນມີໄທແກ່ເຂົາ ແຕ່ກັບປລາລະ ເວລາທີ່ເຮົາພູດດ້ວຍນັ້ນ ເຂົຈະ  
ໄດ້ຍືນ ແລະເຂົາໃຈທີ່ເຮົາພູດດ້ວຍທຽບປະລັກອກວ່າປລາສາມາດໄດ້ຍືນ  
ເສີຍ ກົດມີຄຳດາມຕ່ອອກວ່າ ແລ້ວໃຫ້ລະຫຼອງປລາ ເນື່ອຈາກປລາໄມມີ  
ໝູ້ສ່ວນອາກຫຼືໂນມູ້ໃຫ້ເກີນ ແຕ່ຈິງໆ ແລ້ວປານີ້ໄດ້ຍືນເສີຍຈາກຍາຍນອກ  
ໂດຍໃຊ້ເລັ້ນຂ້າງສຳດ້ວມາທຳໜ້າທີ່ໃນການຮັບເສີຍ ຈາກນັ້ນກີ່ສົ່ງສັນຍານ  
ຕ່ອໄປສູ້ຫຼັນໃນເມືອນທີ່ຮັບເສີຍ ແລະສົ່ງສັນຍານຕ່ອໄປຢັ້ງສມອງໃນ  
ກາຣັງນີ້ ແລະຍືນເປັນການຮັກຫາສມດລຸໃນກາຮຽນຕ້ວ່າ ເຊັ່ນເດີຍກັບມຸນູ້ຍົດ



เอสซีจี เคมิคอลส์ นำคณะผู้ถือหุ้น SCG พนักงาน และนักศึกษา โครงการ SCG Model School กว่า 400 คน รวมกันเก็บขยะที่ชายหาดแม่รำพึง เพื่อรักษาความสะอาด ด้านความสวยงาม และสร้างความปลดภัยให้นักท่องเที่ยว พร้อมทั้งร่วมกันปลูกต้นสารภีทະເລ ซึ่งเป็นต้นไม้ประจำจังหวัดระยอง เพื่อเพิ่มพื้นที่สีเขียวให้ชายหาดแม่รำพึง

ยากร่อน-หลังวานนาก  
ห่างกันอย่างไร



ยากก่อนอาหาร ก็คือ ยาที่จะละลายได้ดีในสภาวะเป็นกรด ทุกครั้งที่เรากินยา มันจะวิ่งลงไปร่ออยู่ที่กระเพาะเป็นด่านแรก กระเพาะคนเราในขณะที่ห้องว่าง จะมีน้ำย่อยชึ้งมีคุณสมบัติเป็นกรด เมื่อยาลงไปถูกกรดในกระเพาะ ก็จะละลายแล้วดูดซึมได้ดี ทำให้เป็นผลดีในการรักษา

ยาหลังอาหาร ส่วนมากมักมีฤทธิ์เป็นการดหรือมีฤทธิ์กัดกระเพาะ ถ้ากินยาเข้าไปในขณะท้องว่าง ยาเก็งจะกัดกระเพาะ ทำให้อาเจกิดแพลงในกระเพาะได้ หรือยาหลังอาหารบางชนิด เมื่อกินขณะท้องว่างกระเพาะจะไปฝ่าฤทธิ์ยา ทำให้ยาขาดประสิทธิภาพ ถึงเป็นเหตุผลว่าต้องกินยาหลังอาหาร

ควรกินยา ก่อนหรือหลังอาหารสักเท่าไหร่ ? ยาที่กินก่อนอาหาร ควรกินก่อนประมาณ ๓๐ นาที เพื่อให้ยาไปละลายดูดซึมได้ดี ส่วนยา หลังอาหารควรกินหลังอาหารไปแล้วประมาณ ๐๕-๓๐ นาที เพื่อให้ อาหารย่อยไปลักษร์ก่อน ยานะจะได้ดูดซึมพร้อม ๆ กับอาหารได้พอดี

ເອສະໜີ ເຄມີຄວຄສ  
ຮັກເຊື່ງແວດລ້ອນ ຈັດ  
“ກົງກຽມຮັກເຊື່ງແມ່ຮຳພຶງ”



ເພື່ອນໆ ຈີ: ມາລັບສມອງປະລອງປັນຍາ  
ກ້າກ່າຍໄຫວພຣີບກັບເກມສນຸກໆ ກາຍໃນເລີ່ມກັນຈີ:..

## ເລີຍເກມ Sudoku ຈັບຖິ່ນແລ້ວ

2	9	3	5	1	6	4	7	8
6	8	7	2	4	3	5	9	1
1	4	5	8	7	9	6	3	2
8	5	4	1	3	7	9	2	6
3	2	9	6	8	5	7	1	4
7	1	6	4	9	2	3	8	5
9	6	8	7	5	1	2	4	3
4	3	2	9	6	8	1	5	7
5	7	1	3	2	4	8	6	9

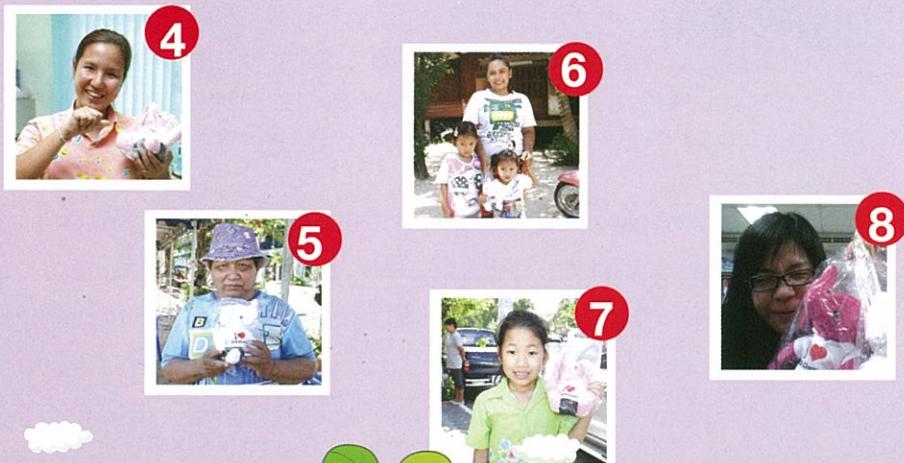
## ເກມຈັບຜິດກາພ

ສັງເກຕດູດ໌ໆ ມີຕ່າງກັນ 6 ຈຸດ



ປະກາສරາຍ້ອງຝູໄດ້ຮັບຮາງວັດຈາກຈັບຖິ່ນແລ້ວຢ້ອງຝູໄດ້ຮັບຮາງວັດ  
ຕອບຄໍາດາມກັບ CSR ຈັບຖິ່ນແລ້ວ

1. ຄຸນຮີຮພົງສ ກອງແກ້ວ
2. ຄຸນນັງສູພົງເຈ ເຂມພຮ້ຍ
3. ຄຸນຊຸຕີພັນຮູ ຮັບຕະເຈຣົນກັກນໍ
4. ຄຸນຊຸຕີຮສ ດວງສວສດີ
5. ຄຸນປະ:ນອງ ເມືອງສຸວໂຮນ
6. ຄຸນໄອຍຣາ ແກ້ວເຂົ້ວ
7. ຄຸນພິມພົລກສ ເປັນ:ກົດ
8. ຄຸນນາຕາຍາ ສຶກປະຍົກສີ
9. ຄຸນຮນັບພຣ ຄອງຮົພຍ
10. ຄຸນສັກກາຣີນ ອົບກລາງ



## ຮ່ວມສນຸກ..ຕອບຄໍາດາມກັບ CSR

ເອສເຊື່ອ ເຄມືກອລສີ ສຮັງພາຍ 5,000 ພາຍ ຮ່ວມຈອງຄຣບຣອບ SCG 100 ປີ ທີ່ແນ?

ຕາມທາຄາມຕອບໄດ້ກ້າຍໃນເລີ່ມ ສົ່ງຄໍາຕອບມາໄດ້ທີ່ SMS ມາຍເລຂ 089-834-4341

(ພິມພ...ຄໍາດາມກັບ CSR ແລະ:ຄໍາຕອບ)

ຕັ້ງແຕ່ວັນນີ້ – 30 ມັງກອນ 2555 ນີ້ (ສົ່ງກ່ອມເມີສິກຮີກ່ອນນະຈີ:)

ລຸ້ນຮັບ ຕຸກຕາເຫັນ  
ແສນເນົາຮັກກົກ 10 ຮາງວັດ

# ก้าวสู่ปีที่ 3 "เอสซีจี เค米คอลส์ ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทานสมเด็จพระเทพฯ" ประจำปี 2555

ปรากฏการณ์ใหม่สำหรับการพัฒนาผู้ฝึกสอนกีฬาฟุตบอลเยาวชน  
ให้ก้าวไปสู่มืออาชีพ

ก่อนจะเริ่มการแข่งขัน "เอสซีจี เค米คอลส์ ลีกเยาวชน ชิงถ้วยพระราชทานฯ ประจำปี 2555" ในช่วงเดือนมิถุนายน – เดือนตุลาคม เอสซีจี เค米คอลส์ ได้จัดอบรมพัฒนาผู้ฝึกสอนกีฬาฟุตบอลเยาวชนจังหวัดระยอง (จำนวน 30 คน) ที่เข้าร่วมการแข่งขันจำนวน 10 ทีม จาก 8 อำเภอ ได้แก่ อำเภอบ้านค่าย (แขวงปี 2 สมัย) อำเภอโนนสูน พัฒนา อำเภอคลองแಡง อำเภอวังจันทร์ อำเภอแกลง อำเภอเขาชะมา อำเภอบ้านจาง อำเภอเมือง 1 อำเภอเมือง 2 และเทศบาลเมืองนาบตาพุด การอบรมพัฒนาผู้ฝึกสอนกีฬาฟุตบอลเยาวชนฯ จัดขึ้นเป็นครั้งแรกเพื่อให้ผู้ฝึกสอนนำความรู้ด้านต่างๆ จากการอบรมไปเตรียมความพร้อมให้กับกีฬาฟุตบอลที่อยู่ในความดูแลต่อไป ซึ่ง เอสซีจี เค米คอลส์ ได้รับเกียรติจาก คุณอนันต์ อมรเกียรติ หรือเรียกันว่า "โคชน้อย" อดีตกรรมการฟีฟ่า บุนชือชื่อดังแห่งวงการฟุตบอลเมืองไทย มากถ่ายทอดกักษะฟุตบอลขั้นเทพ ให้เหล่าบรรดาผู้ฝึกสอนกีฬาฟุตบอลเยาวชน โดยผู้ที่ผ่านการอบรมจำนวนกึ่งสิบ 2 วัน จะได้รับใบอนุญาตการเป็นผู้ฝึกสอน (License) ประเภท E-License (E=Experience) อีกด้วย

คุณเทวินทร์ สมาม ผู้จัดการกิจการเพื่อสังคม เอสซีจี เค米คอลส์ กล่าวว่า "เอสซีจี ใส่ใจ และให้ความสำคัญต่อการส่งเสริมสุขภาพพลานามัยของเยาวชนให้ใช้เวลา ว่างให้เป็นประโยชน์ห่างไกลจากยาเสพติด และพัฒนาศักยภาพนักกีฬาฟุตบอลเยาวชนจังหวัดระยองให้ก้าวไปถึงระดับประเทศให้ได้ กีฬาฟุตบอลเป็นกีฬายอดฮิตของเมืองไทย เอสซีจีฯ จึงได้จัดอบรมพัฒนาผู้ฝึกสอนให้มีทักษะการสอนฟุตบอลขั้นสูง มีความรู้ความเข้าใจในการบริหารทีมและเตรียมทีมรู้จักวิธีการวางแผนพัฒนาในการทำทีมฟุตบอลแบบมืออาชีพ เพื่อให้นำความรู้ไปถ่ายทอดให้กับเยาวชนต่อไป" ด้วยความมุ่งมั่นและตั้งใจที่จะสร้างผู้ฝึกสอนให้มีความเป็นมืออาชีพในการบริหารทีมฟุตบอลเยาวชน รวมถึงเสริมความรู้ในระบบการทำทีมที่ถูกต้องตามหลักสากล อาทิ การวางแผน

การคัดเลือก และการฝึกซ้อม เพื่อนำไปสู่การพัฒนานักกีฬาฟุตบอลเยาวชนในจังหวัดระยองนอกจากนั้นยังได้พัฒนาทักษะในด้านรูปแบบการเล่น วิธีสร้างทีม โดยมุ่งเน้นให้รู้จักคำว่า "รู้แพ้ รู้ชนะ รู้อภัย" รวมไปถึงการลงเล่นแบบเกมรุกบุกสนุก ตอบอุลساวยาม และเปลี่ยมไปด้วยน้ำใจนักกีฬาอาจารย์กาน奴พงศ์ ขาวสะอาด ผู้ฝึกสอนทีมอำเภอเมือง 2 เล่าว่า "การเข้าร่วมอบรมครั้งนี้ ถือว่าเป็นเรื่องที่ดีเป็นอย่างมาก เปิดโอกาสให้ผู้ฝึกสอนได้มีโอกาสพัฒนาตัวเอง และเก็บเกี่ยวประสบการณ์อันล้ำค่าจากกฎชื่อดังในวงการฟุตบอลเมืองไทยเพื่อที่จะได้นำความรู้ไปต่อยอดพัฒนาทักษะนักฟุตบอลเยาวชนได้"

